



Termet e Referencës

Institucioni:	Fondacioni "Fryma e Dashurisë" Diakonia Agapes
Programi që po e kërkon	Diakonia Agapes për aktivitete në kuadër të projekteve të ndryshme që ajo zbaton
Shërbimi i kërkuar	Artikuj Kancelarie
Vendi ku kërkohet shërbimi	Tiranë
Periodha që kërkohet shërbimi	dhjetor 2023 – dhjetor 2024
Afati përfundimtar i pranimit të aplikimeve	15 dhjetor, 2023 Ora 15:00

1. Prezantim i përgjithshëm

Diakonia Agapes është zyra sociale, zhvilluese dhe e emergjencës e Kishës Orthodhokse Autoqefale të Shqipërisë, e themeluar në vitin 1992 me iniciativën dhe bekimin e Kryepiskopit Anastas. Që prej vitit 2000 zyra operon brenda Fondacionit "Fryma e Dashurisë".

Misioni: Diakonia Agapes për të shprehur dashurinë sakrifikuese të Perëndisë për njerëzimin punon me të gjithë, veçanërisht me grupet në nevojë në Shqipëri dhe Rajon, për më shumë shpresë, besim, përgjegjshmëri dhe vetiniciativë përmes asistencës teknike, ndërgjegjësimit dhe lehtësimit të situatave emergjente.

Vizioni: Dashuri që bën ndryshime.

2. Qëllimi i Shërbimit dhe koha e ofrimit të tij

Në kuadër të projekteve të ndryshme që Diakonia Agapes zbaton kërkohen Ofrues Shërbimi (kompani apo persona fizike) për të ofruar **Artikuj Kancelarie** sipas specifikimeve në Aneksin 1 bashkangjitur Termave të Referencës. Ky shërbim kërkohet të ofrohet gjatë periudhës dhjetor 2023 – dhjetor 2024. Diakonia Agapes do të përdorë artikujt për aktivitete të ndryshme që organizon si workshope, trajnime, takime të ndryshme etj.

3. Rolet dhe përgjegjësitë e Ofruesit të Shërbimit

- Ofruesi i shërbimit bie dakord që artikujt do të plotësojnë standardet sipas përshkrimit dhe karakteristikave/specifikave teknike të artikujve;
- Ofruesi i shërbimit bie dakord që do të dorëzojë artikujt në vendet të cilat do të përcaktojnë DA;
- Ofruesi i shërbimit duhet të ofrojë artikujt sipas afateve të përcaktuara nga DA;
- Ofruesi i shërbimit duhet të punojë ngushtë me stafin e DA-së.

4. Përvoja e kërkuar për Ofruesin e Shërbimit:

- Eksperiencë të paktën 5 vjet në fushën e shitjes së artikujve të kërkuar;

- Lejet në përputhje me legjislacionin në fuqi mbi shitjen e mallrave;
- Integritet individual dhe profesional;
- Aftësi planifikuese dhe organizative;
- Komunikim profesional dhe etik.

5. Ofruesi i shërbimit duhet të dorëzojë dokumentet e mëposhtme:

- Letër interesi për shërbimin e kërkuar duke shprehur përse mendon se mund të jetë i/e përshtatshëm për të kryer këtë shërbim
- Fotokopja e NIPT
- Fotokopja e Kartës së Identitetit/Pasaportës
- Ekstrakt të biznesit (kopje të përditësuar)
- Bashkëpunime me biznese, OJF, institucione
- Dëshmi penaliteti;
- Oferta financiare.

Biznesi duhet të jetë i fiskalizuar.

Ju lutem jepni ofertën tuaj sipas tabelës së paraqitur në Aneks 1 në Termat e Referencës.

6. Procedura e aplikimit:

Subjektet apo individët e interesuar duhet të dërgojnë Ofertën financiare dhe dokumentacionin e kërkuar në **zarf të mbyllur** në adresën:

Diakonia Agapes
Rruga "Ibrahim Rugova"
Katedralja Orthodhokse
Tiranë – Shqipëri

Ose me **E-mail** në adresën: daoffice@diakoniagapes.org

Afati përfundimtar për pranimin e aplikimit është 15 dhjetor, 2023, Ora 15:00.



Terms of Reference

Organization:	Foundation Spirit of Love Diakonia Agapes
Program that is requesting	Diakonia Agapes for activities in the framework of different projects it implements
Service required	Stationery items
Location for the service	Tirana
Time frame duration	December 2023 – December 2024
Deadline for the submission of the application	December 15, 2023, Time: 3 p.m.

1. Background information

Diakonia Agapes is the social, development and relief office of the Orthodox Autocephalous Church of Albania established in 1992 with the initiative of Archbishop Anastasi. Since 2000, the office is part of the Foundation Spirit of Love.

Mission: To express God's sacrificing love for humanity, Diakonia Agapes works, regardless, with all the people in the republic of Albania and in the region to develop hope, accountability, and self-initiative through technical assistance, awareness raising and emergency relief.

Vision: Love that makes a difference.

2. Purpose of the service and time of service

In the framework of different projects that Diakonia Agapes implements, it is looking for a service provider to provide **Stationery items**. The service is required for the period December 2023 – December 2024. Diakonia Agapes will use the articles for different activities it organizes like workshops, trainings, different meetings, etc.

3. Roles and responsibilities of the Service provider:

- The Service Provider agrees that the articles purchased fulfill the standard and the technical specification as described;
- The Service Provider will deliver the articles to the places that DA will ask;
- The Service Provider will deliver the articles on time (scheduled by DA);
- The Service Provider will work closely with DA staff.

4. Experience of the Service Provider:

- At least 5 years of experience in the trade area;
- Permission according to the Albanian legislation;

- Individual and professional integrity;
- Planning and organizational skills;
- Professional communication.

5. The service provider should provide the following documents:

- Letter of interest where is stated that he/she is capable of providing the service
- Photocopy of NIPT;
- Photocopy of ID Card/Passport;
- Business extract.
- Criminal record;
- Financial Offer.

The Subject must be Fiscalized.

Please provide your Financial Offer (including all applicable taxes) for the articles described in the table in Annex 1 in Terms of Reference.

6. Application procedure:

Interested companies or individuals should send the financial offer accompanied by the supporting document in a **closed envelope** to this address:

Diakonia Agapes
Rruga Ibrahim Rugova
Katedralja Orthodhokse
Tiranë - Shqipëri

Or by

E-mail at: daoffice@diakoniagapes.org

The deadline for submission of the document is December 15, 2023, Time 3 p.m.

Aneks 1 / Annex 1

Oferta Financiare / Financial Offer

FONDACIONI FRYMA E DASHURISË DIAGONIA AGAPES					
REQUEST FOR PRICE / KËRKESË PËR OFERTË: Stationery items / Artikuj Kancelarike					
		Date / Data		Subject Name / Emri i Biznesit:	
No. Nr.	Item Description Përshkrimi i artikujve	Unit / Njësia	Quantity / Sasia	Price with VAT Çmimi me TVSH (ALL)	Value in VAT/ Vlera me TVSH (ALL)
1	Axhendë ditore kapak i butë / Daily agenda soft cover (madhësi / size A4)	Copë / Piece	1		0
2	Axhendë ditore kapak i butë / Daily agenda soft cover (madhësi / size A5)	Copë / Piece	1		0
3	Axhendë xhepi / Pocket agenda (madhësi / size A6)	Copë / Piece	1		0
4	Blok shënimesh me llastik / Notebook elastic band (madhësi / size A5)	Copë / Piece	1		0
5	Blok shënimesh me spirale / Spiral notebook (madhësi / size A5)	Copë / Piece	1		0
6	Blok shënimesh me spirale A4 / Spiral notebook (madhësi / size A4)	Copë / Piece	1		0
7	Bojë printeri Canon 3010 / Printer ink Canon 3010	Copë / Piece	1		0
8	Bojë printeri e madhe Brother / Toner Cartridge Brother	Copë / Piece	1		0
9	Bojë printeri XEROX 3025 / Toner Cartridge Xerox 3025	Copë / Piece	1		0
10	Bojë rimbushëse për vulë / Refill ink for stamp	Copë / Piece	1		0
11	Bojra colormax / Colormax (12 ngjyra / colors)	Pako / Pack	1		0
12	Bojra colormax / Colormax (24 ngjyra / colors)	Pako / Pack	1		0
13	Dosje arshive me buton me lidhëse / Button & tie archive folders (madhësia / size 15 cm)	Copë / Piece	1		0
14	Dosje e thjeshte kartoni me llastik / Simple file folder with elastic band	Copë / Piece	1		0
15	Dosje me 20 zarfa plastike / Folder with 20 plastic envelopes	Copë / Piece	1		0
16	Dosje me 30 zarfa plastike / Folder with 30 plastic envelopes	Copë / Piece	1		0
17	Dosje me 4 unaza / Folder with 4 rings (madhësia / size 2.5 cm)	Copë / Piece	1		0
18	Dosje me 50 zarfa plastike / Folder with 50 plastic envelopes	Copë / Piece	1		0
19	Dosje me mekanizëm me kuti / Folder with Mechanism with Box (madhësia / size 6 cm)	Copë / Piece	1		0
20	Dosje me mekanizëm me kuti / Folder with Mechanism with Box (madhësia / size 8 cm)	Copë / Piece	1		0
21	Dosje plastike me dy kapese, kapak / Plastic folders with	Copë / Piece	1		0
22	Evidenciator Schneider / Highlighter Pen Schneider	Copë / Piece	1		0
23	Fletore A5 (32 fije me vija/kutia) / Notebook A5 (32 sheet / line/box)	Copë / Piece	1		0
24	Fletore A5 (80 faqe/ me vija/kutia) / Notebook A5 (80 sheet / line/box)	Copë / Piece	1		0
25	Flipçart / Flipchart	Fije / Sheet	1		0
26	Gomë / Eraser	Copë / Piece	1		0
27	Heqëse teli / Stapler clip rem over	Copë / Piece	1		0
28	Kapse aktesh 33 mm / Paper clip 33 mm	Pako / Pack	1		0
29	Kapse aktesh 50 mm / Paper clip 50 mm	Pako / Pack	1		0
30	Kapse aktesh me veshe 19 mm / Binder clips 19 mm	Pako / Pack	1		0

31	Kapse aktesh me veshe 25 mm / Binder clips 25 mm	Pako / Pack	1		0
32	Korrektor stilolaps / Correction Pen (7 ml)	Copë / Piece	1		0
33	Laps i zi me gomë / Black pencil with eraser (HB)	Copë / Piece	1		0
34	Laster transparente A4 / Translucent laster A4	Pako / Pack	1		0
35	Letër A4 me ngjyra të lehta / Color paper A4 (160 gr, paketim me / package with 125 fije / sheets)	Rzëm	1		0
36	Letër A3 / Paper A3 (80 gr)	Rzëm	1		0
37	Letër A4 / Paper A4 (80 gr, quality / cilësia I)	Rzëm	1		0
38	Letër A4 / Paper A4 (80 gr, quality / cilësia II)	Rzëm	1		0
39	Letër A4 me ngjyra të lehta / Color paper A4 (80 gr, paketim me / package with 250 fije / sheets)	Rzëm	1		0
40	Letër shënimesh me ngjitje / Sticky notes (madhësi / size 125x75mm / një ngjyrëshe, one color)	Copë / Piece	1		0
41	Letër shënimesh me ngjitje / Sticky notes (madhësi / size, 50 x 40mm)	Copë / Piece	1		0
42	Letër shënimesh me ngjitje / Sticky notes (madhësi / size, 75x75mm / një ngjyrëshe, one color)	Copë / Piece	1		0
43	Letër shënimesh me ngjitje / Sticky notes (me ngjyra pastel / with pastel colors) (madhësi / size 76 x 76 mm)	Copë / Piece	1		0
44	Uastik gome / Rubber band (100 gr)	Pako / Pack	1		0
45	Maja portamina / Mechanical pencil refill (0.7 mm / HB)	Copë / Piece	1		0
46	Makinë llogaritëse / Calculator	Copë / Piece	1		0
47	Makinë qepëse 24/6, 26/6 / Stapler 24/6, 26/6	Copë / Piece	1		0
48	Makinë Qepëse deri 240 faqe / Stapler up to 240 pages	Copë / Piece	1		0
49	Makinë Qepëse e Kromuar në Formë Pince 24/6-26/6 Chromed Metal Plier Stapler 24/6-26/6	Copë / Piece	1		0
50	Makinë qepëse Nr.10 / Stapler No.10	Copë / Piece	1		0
51	Marker për tabelë të bardhë Schneider / Whiteboard markers Schneider	Copë / Piece	1		0
52	Marker permanent me ngjyra Schneider / Markers permanent color Schneider	Copë / Piece	1		0
53	Ndarëse për dosje (A4) / Set of 12 dividers for folders (A4)	Copë / Piece	1		0
54	Portamina / Mechanical pencil (0.7 mm)	Copë / Piece	1		0
55	Prefeshe lapsi me dy fole / Pencil sharpener with two sockets	Copë / Piece	1		0
56	Qese dokumentash transparente A4 100 cp / Transparent plastic pocket 100 pc (cilësia / quality I)	Pako / Pack	1		0
57	Qese dokumentash transparente A4 100 cp / Transparent plastic pocket 100 pc (cilësia / quality II)	Pako / Pack	1		0
58	Shirit ngjitës letre / Paper adhesive tape (madhësia / size 25x25 mm)	Copë / Piece	1		0
59	Shirit ngjitës letre / Paper adhesive tape (madhësia / size 45x25 mm)	Copë / Piece	1		0
60	Shirit ngjitës transparent / Adhesive tape (madhësia / size 19x33 mm)	Copë / Piece	1		0

61	Shirit ngjitës transparent / Adhesive tape (madhësia / size 50x66 mm)	Copë / Piece	1		0
62	Shkumësë me ngjyra/ Colored chalkboard	Kuti / Box	1		0
63	Shkumësë të bardhë / White chalkboard	Kuti / Box	1		0
64	Spango 100 gr / Twine String 100 gr	Top / Piece	1		0
65	Stik i bardhë ngjitës 20 gr / White glue stick 20 gr	Copë / Piece	1		0
66	Stik i bardhë ngjitës 40 gr / White glue stick 40 gr	Copë / Piece	1		0
67	Stilolaps me rrotullim / Pen section ballpoint	Copë / Piece	1		0
68	Stilolaps Pensan / Pensan pen (blu, e kuqe / blue, red)	Copë / Piece	1		0
69	Stilolaps Schneider / Schneider pen	Copë / Piece	1		0
70	Suport skoçi / Tape dispenser	Copë / Piece	1		0
71	Suport skoçi Nikoffice për skoç të gjerë / NIKOFFICE schotch support	Copë / Piece	1		0
72	Tabelë e bardhë me seksion tape, kalendar dhe marker / Whiteboard with cork section with calendar and marker (58.5 x 43 cm)	Copë / Piece	1		0
73	Tabelë me tapë me kornizë druri / Table with tap erwith wood frame (madhësia / size 60x90 cm)	Copë / Piece	1		0
74	Tela për makinë qepëse deri 240 faqe / Stapler clip up to 240 pages	Copë / Piece	1		0
75	Tela për makinë qepje / Stapler clip 24/6, 26/6	Pako / Pack	1		0
76	Verbatim Pen Drive 16GB USB	Copë / Piece	1		0
77	Verbatim Pen Drive 32GB USB	Copë / Piece	1		0
78	Vinovil 120 gr / Glue 120 gr	Copë / Piece	1		0
79	Vizore 30 cm / Ruler 30 cm	Copë / Piece	1		0
80	Zarf me ngjitese / Envelope self adhesive (madhësia / size 11x23 mm)	Copë / Piece	1		0
81	Zarf me ngjitese / Envelope self adhesive (madhësia 23x33 mm)	Copë / Piece	1		0
82	Zarfa me fluska ajri për postë / Envelope with air bubbles for post (madhësia / size A4)	Copë / Piece	1		0
83	Zarfa me fluska ajri për postë / Envelope with air bubbles for post (madhësia / size A5)	Copë / Piece	1		0
	Totali/Total				0

Shënim i rëndësishëm: Ju lutem mbani parasysh kërkesat e BE.

					Representative of the Subject Perfumesuesi i Biznesit
--	--	--	--	--	--